

1. درج ذیل اقتباس کا اردو ہندی یا انگریزی میں ترجمہ کیجیے:

‘انسان از زمانہای بسیار قدیم آزروی پرواز داشت۔ می خواست در آسمان زیبائی آبی پرواز کند، از عقابہا بالاتر رود و از ابرها بگذرد۔ می خواست به ماہ روشن و ستارگان درخشنان برسد۔ آزروی پرواز در افسانہ های برخی از ملتہا منعکس است۔ کیکاؤس، شاه افسانہ ای ایران برپشت عقابہا و حضرت سلیمان، فرمان روای اسرائیل بر غالیچہ می نشستند و به پرواز درمی آمدند۔

انسان برای رسیدن به این آرزو کوشش و فداکاری بسیار کرده است۔ بیش از صد سال پیش یک جوان المانی به نام اتو به فکر پرواز افتاد۔ او در بالہای گستردہ پرندگان دقت بسیار کرده بود و می گفت اگر بتوانم بال بزرگ و نیرومندی بسازم می توانم مانند پرندگان پرواز کنم۔

2. درج ذیل سوالوں کے جواب فارسی میں دیجیے۔ یہ سوالات سوال نمبر ایک پر مبنی ہیں۔

(i) انسان از زمانہای قدیم چہ آرزو داشت؟

(ii) کیکاؤس کی بود و برپشت چہ پرندہ بہ پرواز می آمد؟

(iii) حضرت سلیمان فرمانروای کدام گروہ انسانان بود و برچہ چیز نشستہ بہ پرواز در می آمد؟

(iv) انو کی بود و چہ فکر در دل داشت؟

(v) انوچہ می گفت؟

(vi) اتو چندین سال پیش زندگی می کرد؟

3. درج ذیل جملوں کا فارسی میں ترجمہ کیجیے:

.1. اتو ایک جرمن جوان تھا

.2. اتو آسمان میں پرندوں کی طرح اڑنا چاہتا تھا؟

3. اس نے مختلف قسم کے پر اور بازو بنائے لیکن ان میں سے کسی سے بھی اڑ نہ سکا۔

لیکن وہ ناامید ہوا اور نہ اس نے کوشش چھوڑی۔

آخر کار اس نے بڑے بڑے پر بنائے اور ایک ٹیلے پر پہنچا

اس نے پروں کو اپنے کاندھے پر باندھا اور فضامیں اڑا

4. درج ذیل الفاظ کے فارسی متبادل لکھیے۔

نیلا۔ بادل۔ جرمی۔ ہوائی جہاز۔ افسانوی بادشاہ۔ باز۔ چمکتے ستارے

5. درج ذیل جملوں میں خالی جگہوں کو نیچے دیے گئے مناسب لفظوں کو انتخاب کر کے پُر کیجیے:

(i) ہمه مردم بہ او..... گفتند

(ii) ویلبر رایت جوان ..... و درس خوانی بود

(iii) ویلبر و آرویل اولین کارخانہ..... را تاسیس کر دند

(iv) امروز ہوا پیمایی ..... انسان را در انک زمانی از این سوی به سوی دیگر می برند

(v) قلب دو ..... از شادی و ہیجان می تپید

(ہواپیما سازی، برادر، تبریک، غول پیکر، باہوش)

6. مندرجہ ذیل الفاظ کو اپنے فارسی جملوں میں لکھیے:

(نیردمند۔ ہواپیما۔ المان۔ باہوش۔ ایجاد۔ تپہ)